



ASSOCIATION POUR
LA PROTECTION DU
LAC DES 31-MILLES
www.apl31milles.ca

FORMULAIRE DE RENOUELEMENT / INSCRIPTION - *English on reverse side*

Adresse à domicile :

Votre Association compte à nouveau sur votre appui cette année.

Utilisez les cases vides pour renouveler, vous inscrire ou inscrire de nouveaux membres.

@				

Au lac :



Adresse au chalet :

POUR RENOUELER, INSCRIRE ET, SI DÉSIRÉ, FAIRE UN DON

La cotisation annuelle est de 25\$ pour le premier membre (qui doit être propriétaire) et de 10\$ par membre supplémentaire. Vous pouvez également verser un don pour aider votre Association à mieux s'acquitter de sa mission.

MEMBRE # 1 = **25\$** + NOMBRE DE MEMBRES SUPPLÉMENTAIRES ___ X **10\$** = ___\$ + VOTRE DON ___\$ = ___\$

Svp retourner ce formulaire complété dans l'enveloppe préadressée accompagné d'un chèque ou mandat-poste à l'ordre de « *Association pour la protection du lac des 31-Milles* » ou « *A.P.L.31 Milles* ».

Nous apprécions vos commentaires



**ASSOCIATION POUR
LA PROTECTION DU
LAC DES 31-MILLES**
www.apl31milles.ca

RENEWAL / REGISTRATION FORM - Français au recto

Home address:

Your Association counts on your support again this year. Please use the spaces below to renew, register and add any new members.

☺				
@				
☎				

At the lake:

☎

Lake address:

TO RENEW, REGISTER AND/OR, IF SO DESIRED, MAKE A DONATION

The annual fee is \$25 for the first member (who must be an owner) and is 10\$ for each additional member. You can also make a donation to help your Association to better fulfill its mission.

MEMBER # 1 = **25\$** + NUMBER OF ADDITIONAL MEMBERS ___ X **10\$** = ___\$ + YOUR DONATION ___\$ = ___\$

Please return this completed form in the pre-addressed envelope with a cheque or money order payable to « Association pour la protection du lac des 31-Milles » or « A.P.L.31 Milles ».

We appreciate your comments